

本製品は日本国法に基づき製造販売されたものです。  
製品および文書は日本国外の法規に準じているわけではありません。  
本文書は、日本語の製品情報を翻訳した文書です。使用前に必ずお読みください。  
また、必要な時に読めるように大切に保管してください。  
由於本產品是根據日本國家法律所製造銷售的產品，因此產品和文件內容不一定會遵守日本國以外的法律規定。  
本文件是將日文的產品資訊譯成中文以供您參考，請務必在使用時閱讀。  
請妥善保管以便在日後需要時隨時查閱。



從預防到治療  
Eisai.jp

### 第三類醫藥品

隨時隨地調理口內炎症狀

## チョコラBB® 口内炎リペアショット

### Chocola BB Repair Shot

您是否曾有因口內炎或喉嚨發炎而於用餐時感到疼痛或難以暢所欲言的經驗呢？チョコラ BB 口内炎リペアショット噴劑可有效改善口內炎和任何因喉嚨發炎引發之疼痛。チョコラ BB 口内炎リペアショット具有殺菌和修復黏膜的雙重作用，對於患部可發揮直接的功效。不易沾手的噴劑（附瓶蓋）形式，在攜帶上更為便利。



包裝	建議零售價（含稅）
30 mL	1,058 日圓

相關網站（日文）



[Chocola.com \(in Japanese\)](http://Chocola.com)

### 療效或效果

口內炎和因喉嚨發炎引起之喉嚨痛、喉嚨腫、喉嚨不舒服、喉嚨不適、聲音沙啞

### 用法及用量

每天數次，適量噴灑塗抹於患部。

〈用法及用量相關的注意事項〉

1. 請嚴格遵守用法及用量。
2. 讓兒童使用時，請在家長的指導監督下進行。
3. 本藥劑僅可塗抹於喉嚨或口內患部，請勿吞服。
4. 若一邊吸氣一邊使用本藥劑，可能造成藥液進入支氣管或肺部，故用於喉嚨時，應將噴射口對著喉嚨處的患部，一邊吐氣或發聲，一邊噴灑。
5. 請留意勿使藥液進入眼部。萬一不小心進入眼部，應立刻以清水或溫水沖洗，並儘速接受眼科醫師的診治。

〔容器的使用方法〕

取下瓶蓋，使瓶口靠近嘴部，再將噴射口對準患部，按下頂部按壓處後進行噴灑。

※初次使用時，請按壓數次直到藥液出來為止。

※按下按壓處時，請勿按到一半，應盡量往下按到底。

※1 天數次，每次適量噴 1~3 下。

## 成分和主要作用

100 mL 中含有下列成分：

成分	含量	主要作用
菓磺酸鈉水合物	20 mg	• 修復黏膜，促進患部癒合。
氯化十六烷基吡啶水合物	300 mg	• 消毒患部。

〈添加物〉

苯甲酸苄酯、乙醇、甘油、糖精鈉、D-山梨醇、丙二醇、蜂蠟、L-薄荷腦、磷酸氫鈉、香料、磷酸二氫鈉



## 使用上的注意事項

### 禁止事項

〔如未遵守可能導致目前的症狀惡化或引發副作用〕

請勿長期持續服用。

### 諮詢事項

1. 符合下列情形者請於使用前諮詢醫師、牙科醫師、藥劑師或登錄販賣者：

- (1) 正接受醫師或牙科醫師治療者
- (2) 曾因藥物等引發過敏症狀者
- (3) 有下列症狀者：  
口腔嚴重潰爛

2. 服用後出現下列症狀的情況下有可能是副作用，請立刻停止服用，並攜帶此說明書諮詢醫師、牙科醫師、藥劑師或登錄販賣者。

相關部位	症狀
皮膚	發疹或發紅、發癢
口腔	刺激感
消化器官	胃部不適感、噁心

3. 即使使用 5~6 天，症狀也沒有改善的情況下，請停止服用，並攜帶此說明書，諮詢醫師、藥劑師或登錄販賣者。

## 保管及使用上的注意事項

1. 請蓋好瓶蓋並保管於陽光直射不到的陰涼處。
2. 瓶身側面受到強力衝擊時，可能會造成液體外漏。
3. 請保管於兒童拿不到的地方。
4. 請勿換裝至其他容器中。(可能導致誤用或變質)
5. 藥液附著於衣物時，請立即用清水或洗劑沖洗。
6. 請勿使用已超過使用期限的產品。

諮詢服務：若對本品有不清楚之處，請填寫諮詢表。依諮詢內容等因素，可能需要一段時間處理，但我們將儘速向您回覆。

諮詢表（僅有英語版）：[https://inquiry.eisai.co.jp/webapp/form/17672\\_sdab\\_2/index.do](https://inquiry.eisai.co.jp/webapp/form/17672_sdab_2/index.do)